



COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU LUNDI 17 FEVRIER 2020

Le dix-sept février deux mille vingt, à vingt heures, le Conseil Municipal d'USTARITZ, régulièrement convoqué, le sept février deux mille vingt, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

2020ko OTSAILAREN 17ko ASTELEHENEKO HERRIKO KONTSEILUKO BILDUMA.

Bi mila eta hogeiko otsailaren hamazazpian, arratseko zortzietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeiko otsailaren zazpian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaietako presentak / Hor zirenak : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes SEMERENA, GALLOIS, CEDARRY andereak, MM. GOYHENECHÉ, ROUAULT, DRIEUX jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ORHATEGARAY-SONNET, LAMAISON, CASABONNET-MOULIA, DOYHENART andereak, MM. MINVIELLE, IBARBOURE, ROUGET, SERRANO, SARRATIA, MAILHARRANCIN, VINET, URRUTIA, CENDRES jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Absents / Hor ez zirenak : Mmes ARISTIZABAL, DURAND-RUEDAS, POCORENA andereak, MM. DAGUERRE, MACHICOTE, OSPITALETCHE, SAINT-JEAN, DUMON jaunak.

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : M. MINVIELLE jauna

APPROBATION DES PROCES VERBAUX
DES CONSEILS MUNICIPAUX DU 28
NOVEMBRE 2019 ET DU 19 DECEMBRE 2019

2019KO AZAROAREN 28KO ETA 2019KO
ABENDUAREN 19KO HERRI BILTZARRETA
AKTEN ONARPENA.

POUR / ALDE	19
CONTRE / KONTRA	0
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	1 (Urrutia)

*** JEUNESSE - EDUCATION - FORMATION**

1. SERVICE VIE SCOLAIRE-JEUNESSE- SPORTS - CREATION D'EMPLOIS D'ANIMATEURS SAISONNIERS.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Comme chaque année, il est nécessaire de créer les postes qui seront à pourvoir afin de permettre l'accueil des enfants au Centre de Loisirs Eki Begia et à l'Espace Jeunes pour l'année 2020.

Un renfort ponctuel en personnel peut s'avérer nécessaire pendant les vacances scolaires dans ces structures.

Ces emplois représentent un besoin saisonnier. Ils ont donc vocation à être pourvus par du personnel non titulaire, pour une durée n'excédant pas six mois sur une période de 12 mois.

*** GAZTERIA - HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

1. ESKOLA BIZITZA - GAZTERIA - KIROLAK ZERBITZUA - ANIMATZAILE SASOILARI LANPOSTUEN SORTZEA.

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Urtero bezala, 2020rako lanpostuak sortzea beharrezkoa da Eki Begia aisialdi zentroan eta Gazteen Gunean haurren harrera gidatzeko.

Egitura horietan, noiztenkako indartze hau beharrezkoa izan daiteke oporretan.

Lanpostu horiek sasoiko behar bat erakusten dute. Tituludun ez diren langileek beteko lituzkete orduan, 12 hilabeteren gain 6 hilabete gehienik iraunen luketelarik.

Egitura horien funtzionamenduarentzat beharrezkoa den lanpostu kopurua finkatzea da

La présente délibération a pour objectif de fixer le nombre de postes nécessaires au bon fonctionnement de ces structures.

Le nombre d'animateurs saisonniers employés est déterminé en fonction du nombre d'enfants ou de jeunes inscrits aux activités proposées.

Il convient donc de proposer la création de poste pour :

a) Vacances d'hiver :

CENTRE DE LOISIRS

Capacité d'accueil : 92 enfants, répartis comme suit :

- 7 animateurs

ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes, répartis comme suit :

- 1 animateur

b) Vacances de printemps :

CENTRE DE LOISIRS

Capacité d'accueil : 92 enfants, répartis comme suit :

- 7 animateurs

ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes, répartis comme suit :

- 1 animateur

c) Vacances d'été :

CENTRE DE LOISIRS

JUILLET : Capacité d'accueil : 140 enfants

- 15 animateurs

AOÛT : Capacité d'accueil : 100 enfants

- 11 animateurs

ESPACE JEUNES

JUILLET : Capacité d'accueil : 36 jeunes

- 2 animateurs

AOÛT : Capacité d'accueil : 24 jeunes

- 1 animateur

d) Vacances d'automne :

CENTRE DE LOISIRS

Capacité d'accueil : 92 enfants, répartis comme suit :

- 7 animateurs

ESPACE JEUNES

Capacité d'accueil : 24 jeunes, répartis comme suit :

- 1 animateur

deliberazio honen helburua.

Enplegatzen den animatzaile sasoiari kopurua, proposatuak diren jardueretan izena eman duen haur eta gazteen kopuruaren arabera finkatua da.

Komeni da orduan lanpostuen sortzea arrazoi hauentzat :

a) Neguko oporrak

AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 92 haur, horrela banaturik :

- 7 animatzaile

GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte, horrela banaturik

- animatzaile 1

b) Udaberriko oporrak

AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 92 haur, horrela banaturik :

- 7 animatzaile

GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte, horrela banaturik :

- animatzaile 1

c) Udako oporrak

AISIALDI ZENTROA

UZTAILA : Harrera gaitasuna : 140 haur

- 15 animatzaile

AGORRILA : Harrera gaitasuna : 100 haur

- 11 animatzaile

GAZTEEN GUNEA

UZTAILA: Harrera gaitasuna : 36 gazte

- 2 animatzaile

AGORRILA: Harrera gaitasuna : 24 gazte

- 1 animatzaile

d) Udazkeneko oporrak

AISIALDI ZENTROA

Harrera gaitasuna : 92 haur, horrela banaturik :

- 7 animatzaile

GAZTEEN GUNEA

Harrera gaitasuna : 24 gazte, horrela banaturik :

- animatzaile 1

Hots 53 lanpostu kontatzen dira animatzaile sasoiari gisa.

Herriko Kontseiluak aho batez,

Soit 53 postes d'emplois d'animateurs saisonniers.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de créer les emplois susvisés pour les périodes mentionnées ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer les contrats correspondants ;
- **PRECISE** que les crédits correspondants seront prévus au budget 2020.

2. CONTRAT D'ENGAGEMENT EDUCATIF - STATUT DES EMPLOIS D'ANIMATEURS SAISONNIERS.

Madame Gallois présente le rapport suivant,

Le contrat d'engagement éducatif (CEE) a été créé par le décret n° 2006-950 du 28 juillet 2006 relatif à l'engagement éducatif pris pour l'application de la loi n° 2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif.

Le CEE est un contrat de travail de droit privé, spécifique, destiné aux animateurs et aux directeurs des accueils collectifs de mineurs. Il fait l'objet de mesures dérogatoires au droit du travail en ce qui concerne le temps de travail, le repos du salarié et la rémunération.

En outre, aucune disposition législative ou réglementaire ne fait obstacle, en matière de fonction publique territoriale, au recrutement par une collectivité territoriale de titulaires de contrat d'engagement éducatif.

Par conséquent, les collectivités territoriales peuvent conclure des contrats d'engagement éducatif en vue de l'organisation d'accueils collectifs de mineurs dès lors qu'il s'agit de satisfaire à un besoin occasionnel de recrutement et qu'elles sont responsables de l'organisation de ce type d'activités.

Enfin, il est rappelé que la personne recrutée doit justifier des qualifications exigées et qu'elle doit être affectée à des fonctions d'animation et d'encadrement durant un temps spécifique.

La durée de l'engagement ne peut être supérieure à 80 jours de travail sur 12 mois consécutifs

- **ERABAKITZEN DU** aipatu denboraldietan behar diren lanpostuak sortzea ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** auzapezari honi dagozkion kontratuak izenpetzeko ;
- **ZEHAZTEN DU** behar diren kredituak 2020ko aurrekontuan pentsatuko direla.

2. HEZIKETA ENGAIAMENDU KONTRATUA - SASOIKO ANIMATZAILE LANPOSTUEN ESTATUTUA.

Gallois andereak txosten hau aurkeztu du,

Heziketa engaiamendu kontratua (HEK) 2006ko uztailaren 28ko 2006-950. dekretuaren arabera sortu zen elkarte-boluntariotzari eta heziketa-engaiamenduari buruzko 2006ko maiatzaren 23ko 2006-586. legea aplikatuz.

HEK zuzenbide pribatuari dagokion lan-kontratu bat da, berezia, adingabekoen harrera kolektiboetako animatzaileei eta zuzendari zuzendua. Baimen berezia badu lan eskubideari begira, lan-denborari, pausari eta ordainketari dagokionaz.

Bestalde, ez du lege edo arau neurri bihi batek traba egiten lurraldeko funtzio publikoari dagokionaz lurralde elkargo batek heziketa-engaiamendu kontratu bat duten pertsonak enplegatzeko.

Ondorioz, lurraldeko elkargoek heziketa-engaiamendu kontratuak hitzartu ditzakete adingabekoen harrera kolektiboa antolatzeko gisan enplegatze beharrik balute noiztenka, eta mota horretako jarduerak antolatzeko ardura baldin badute.

Azkenik, oroitarazten da enplegatuko den pertsonak beharko dituela beharrezko kalifikazioak ukan, eta denbora jakin batean animazio eta ardura funtzioak ukanen dituela.

Ezin da 80 egunentzat baino gehiago enplegatu 12 hilabeteren gain (Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodeko L.432-4. artikulua).

(article L.432-4 du Code de l'action sociale et des familles).

La rémunération des personnes titulaires d'un CEE ne peut être inférieure à 2,20 fois le montant du salaire minimum de croissance par jour.

Lorsque les fonctions exercées supposent une présence continue auprès des publics accueillis, la nourriture et l'hébergement sont intégralement à la charge de l'organisateur de l'accueil et ne peuvent en aucun cas être considérés comme des avantages en nature (article D. 432-2 du Code de l'action sociale et des familles).

Dans ce cadre, la Collectivité souhaite procéder au recrutement de contrats d'engagement éducatif (C.E.E.) pour les animateurs saisonniers à *temps complet (à raison de 48h hebdomadaires)* pour des durées variables en fonction des périodes considérées.

Vu la loi n° 2006-586 du 23 mai 2006 relative à l'engagement éducatif ;

Vu la loi n° 2012-387 du 22 mars 2012 relative à la simplification du droit et à l'allègement des démarches administratives ;

Vu le Code de l'action sociale et des familles, et notamment ses articles L. 432-1 et suivants et D. 432-1 et suivants ;

Vu le décret n° 2012-581 du 26 avril 2012 relatif aux conditions de mise en œuvre du repos compensateur des titulaires d'un contrat d'engagement éducatif ;

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de recourir au Contrat d'Engagement Educatif pour l'emploi des animateurs saisonniers au sein des ALSH de la Commune ;

- **RETIENT** le mode de rémunération suivant :

	forfait/jour prezio finkoa egunka
Directeur - Arduradun	66,89 €
Animateur BAFA - Animatzaile	62,02 €
Stagiaire BAFA - Ikastun langile	57,14 €

- **PRECISE** que les crédits nécessaires sont inscrits au chapitre au budget 2020.

*** URBANISME – TRAVAUX – ACCESSIBILITE – VOIRIE.**

HEK bat duten pertsonen lansaria ezin daiteke hazkunderari darraion lanbide-arteko gutieneko soldata baino 2,20 aldiz apalagoa izan.

Bete funtzioek etengabe harrera egiten zaion publikoarekin egotea eskatzen dutelarik, antolatzaileak ditu janaria eta ostatua bere gain hartuko, eta ez dira nehola ere ez bazterreko abantaila gisa kontsideratuko (Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodeko D.432-2. artikulua).

Karia horretara, Elkargoak nahi litzuzke heziketa engaiamendu kontratuak (HEK) izenpetu denbora

osoz ari diren sasoiko animatzaileentzat (48 oren astean); epeak alda daitezke garaien arabera. Heziketa engaiamenduari buruzko 2006ko maiatzaren 23ko 2006-586. legearen arabera;

Eskubidearen sinplifikatzeari buruzko eta administrazio-urratsen errazteari buruzko 2012ko martxoaren 22ko 2012-387. legearen arabera; Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodearen arabera, eta bereziki L. 432-1. artikulua eta ondokoak, eta D. 432-1. artikulua eta ondokoak;

Heziketa engaiamendu kontratua duten pertsonen pausaren (ordainsari gisa) plantan ezartzeari buruzko 2012ko apirilaren 26ko 2012-581. dekretuaren arabera;

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **BAIMENTZEN DU** Heziketa Engaiamendu Kontratuen baliatzea sasoiko animatzaileen enplegatzeke herriko AGAZen kariatara;

- **ATXIKITZEN DU** ordainsari hau:

- **ZEHAZTEN DU** 2020ko aurrekontuan beharrezko kredituak ezarri direla.

*** HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA – BIDEAK.**

3. ACQUISITION DE TERRAIN – SOCIETE CIVILE IMMOBILIERE TOKI ONA - AMENAGEMENT DE LA RUE DU BOURG.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Dans le cadre du programme de la réalisation du programme immobilier TOKI ONA sis rue du Bourg, la commune devait se porter acquéreur à l'euro symbolique d'une surface de 245 m² environ prélevée sur les parcelles section AN n°365, 495 et 496 pour compléter l'emprise du domaine public.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique d'une partie des parcelles section AN n° 365, 495 et 496 pour une surface de 245 m² ;
- **AUTORISE** Monsieur le maire à signer tous documents afférents à cette vente.

4. ACQUISITION DE LA VOIE PRINCIPALE DU DOMAINE DE HALTYA – JONCTION DES VOIES DE HIRIBEHERE ET ETXEPAREA – EMPLACEMENT RESERVE N° 22 AU PLAN LOCAL D'URBANISME.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le permis de construire du programme immobilier « Domaine de Haltya » mis en œuvre par le promoteur ALDAY prévoyait une cession de la voirie principale à la commune en fin d'opération.

Elle est concernée par un emplacement réservé au Plan Local d'Urbanisme n° 22 voie nouvelle de 10 mètres de plateforme entre les rues de Hiribehere et de Etxeparea.

Ce promoteur n'ayant pas individualisé du reste du parcellaire l'emprise supportant la voie, l'association des copropriétaires est demeurée en charge de l'ensemble des parcelles AE 624,628, 626,394.

Un accord est depuis intervenu avec les copropriétaires et leur syndic qui prévoit sur la base du levé de géomètre du cabinet BIGOURDAN une cession à l'euro symbolique à la commune de la voirie principale et à la communauté d'agglomération Pays Basque du poste de relèvement des eaux usées.

Les surfaces acquises concernant la voirie sont cadastrées :
Lot A section AE n°394 p pour une surface de 62 m².

3. LUR EROSTEA – TOKI ONA HIGIEZIN ZIBILEKO SOZIETATEA – PURGUKO

KARRIKAREN ANTOLATZEA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkeztu du

Purguan kokatua den eta TOKI ONA higiezin sozietate zibilaren jabegoa den TOKI ONA higiezin programaren baitan, herriak 245 m² inguruko AN 365, 495 eta 496 zenbakidun lursailak euro sinbolikoaren truk erosi behar zuen, eremu publikoko eremua osatzeko gisan.

Herri Biltzarrak aho batez,

- **ONARTU DU** AN 365, 495 eta 496 zenbakidun lursailetatik zati bat, 245 m² inguru, euro sinbolikoaren truk erostea ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Auzapez Jaunari salmenta honi dagokion dokumentu oro izenpetzeko.

4. HALTYAko BIDE NAGUSIAREN EROSTEA – HIRIBEHEREKO ETA ETXEPAREKO BIDEEN JUNTAN – TOKIKO HIRIGINTZA PLANEAN ATXIKIA DEN 22. LEKUA

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

ALDAY promotoreak plantan ezarri "Haltya eremuko" higiezinen programako eraikitze baimenean aurreikusia zen bide nagusia Herriko Etxeari utziko zela operazioa bururatzean.

Tokiko Hirigintza Planean badu leku bat atxikia (22.a), 10 metroko plataforma Hiribehere eta Etxeparea karriken artean.

Promotore horrek ez duenez lursailetan bidea dakarren partea individualizatu, jabekideen elkarteak du 624., 626., 628. eta 394. AE lursailen ardura atxiki.

Geroztik adostu da jabekideekin eta haien sindikuarekin, BIGOURDAN geometraren bulegoaren bilketaren arabera, Herriko Etxeari euro sinbolikoan salduko ziotela bide nagusia, eta Euskal Hirigune Elkargoari ur zikinen biltzeko gunea.

Sortu diren eta bideari dagozkion lursailak hauek dira :

A zatia kadastrako 394p. AE zatian dagon, eta 62 M²-ko azalera

B zatia kadastrako 394p. AE zatian dagon eta 549 m²-ko azalera

C zatia kadastrako 624p. AE zatian dagon eta 202 m²-ko azalera

Lot B section AE n°394 p pour une surface de 549 m².
Lot C section AE n°624 p pour une surface de 202 m².
Lot D section AE n°624 p pour une surface de 934 m².
Lot E section AE n°628 p pour une surface de 1046 m².
Lot F section AE n°631 p pour une surface de 172 m².
Surface totale 2965 m²

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** l'acquisition à l'euro symbolique des parcelles :

Lot A section AE n°394 p pour une surface de 62 m².
Lot B section AE n°394 p pour une surface de 549 m².
Lot C section AE n°624 p pour une surface de 202 m².
Lot D section AE n°624 p pour une surface de 934 m².
Lot E section AE n°628 p pour une surface de 1046 m².
Lot F section AE n°631 p pour une surface de 172 m².
Surface totale 2965 m²

- **DECIDE** de leur intégration dans le domaine public communal ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tous documents afférents à cet accord.

5. PARCELLE COMMUNALE AP N° 614 – DENOMINATION – INTEGRATION DANS LE DOMAINE PUBLIC COMMUNAL.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

L'emprise communale cadastrée AP n° 614 en nature de voirie en impasse desservant plusieurs maison d'habitations et terrains secteurs Kapito Harri doit être dénommée et intégrée dans le domaine public communal.

Il est proposé de dénommer la voie Kattuneneko atekamotza.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de dénommer la voie Kattuneneko atekamotza ;
- **DECIDE** de l'intégrer dans le domaine public communal.

D zatia kadastrako 624p. AE zatian dagon eta 934 m²-ko azalera
E zatia kadastrako 628p. AE zatian dagon eta 1046m²-ko azalera
F zatia kadastrako 631p. AE zatian dagon eta 172 m²-ko azalera
Azalera orokora : 2965 m²

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU** azpian zerrendatuak diren lursailaren eskuratzea euro sinbolikoan :
A zatia kadastrako 394p. AE zatian dagon, eta 62 M²-ko azalera
B zatia kadastrako 394p. AE zatian dagon eta 549 m²-ko azalera
C zatia kadastrako 624p. AE zatian dagon eta 202 m²-ko azalera
D zatia kadastrako 624p. AE zatian dagon eta 934 m²-ko azalera
E zatia kadastrako 628p. AE zatian dagon eta 1046m²-ko azalera
F zatia kadastrako 631p. AE zatian dagon eta 172 m²-ko azalera
Azalera orokora : 2965 m²

- **ERABAKI du** lursailak herriko jabego publikoan sartzea;
- **BAIMENDU du** jaun auzapeza hitzarmen horri doazkion dokumentu ororen izenpetzera.

5. 614. AP UDA LURSAILA – IZENDAPENA - HERRIKO JABEGO PUBLIKOAN SARTZEA

Goyheneche jaunak txosten hau aurkeztu du,

Bide baten egiteko udalak menpean hartu kadastrako 614. AP zatia (Kapito Harri inguruko karrika itsua eta lursailak) izendatu behar da eta herriko jabego publikoan sartu.

Proposatu da Kattuneneko atekamotza izendatzea.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKI du** bidea Kattuneneko atekamotza izendatzea.
- **ERABAKI du** herriko jabego publikoan sartzea.

**6. TERRAINS CONSORTS DORADO –
SECTEUR FRONTON HIRIBEHERE –
PROTOCOLE D'ACCORD.**

Question retirée

**7. APPROBATION DU RAPPORT ANNUEL
2019 DE LA COMMISSION COMMUNALE
POUR L'ACCESSIBILITE.**

Monsieur Serrano présente le rapport suivant,

L'article L. 2143-3 du code général des collectivités territoriales impose la création d'une Commission communale pour l'Accessibilité à l'ensemble des communes dès lors qu'elles regroupent 5 000 habitants et plus.

Pour rappel, cette commission, créée par délibération du Conseil Municipal en date du 27 mai 2014, est composée de représentants :

- de la collectivité ;
- d'associations ou organismes représentant les personnes handicapées pour tous les types de handicap, notamment physique, sensoriel, cognitif, mental ou psychique ;
- de représentants d'autres usagers de la ville.

Elle a pour mission :

- de dresser le constat de l'état d'accessibilité du cadre bâti existant, de la voirie, des espaces publics et des transports ;
- d'établir un rapport annuel présenté en Conseil municipal ;
- de faire toutes propositions utiles de nature à améliorer la mise en accessibilité de l'existant ;
- d'organiser également un système de recensement de l'offre de logements accessibles aux personnes en situation de handicap.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** le rapport annuel 2019 de la Commission communale pour l'Accessibilité;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à prendre toutes décisions et à signer tous actes ou documents nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

**8. OFFRE DE CONCOURS – CONSORTS
FOURCADE - CREATION D'UN ACCES
GARAGE – IMPASSE DE KONPAINEA.**

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes. Ainsi, tous travaux concernant les voies communales ainsi que les chemins ruraux relèvent de la compétence des communes qui en sont propriétaires et ce sont elles qui doivent en assurer la charge financière.

**6. DORADO EZKONTIDE LURRAK –
HIRIBEHERE PILOTA PLAZA ESKUALDEA –
HITZARMEN PROTOKOLOA.**

Galdera kendua

**7. IRISGARRITASUNAREN ALDEKO HERRIKO
BATZORDEAREN 2019KO URTEKO
TXOSTENAREN ONARTZEA.**

Serrano jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Lurralde Elkargoen Kode Orokorreko L. 2143-3 artikulua inposatzen die herri guzietan Irisgarritasunaren Aldeko Herriko Batzorde baten sortzea, baldin eta herrian 5 000 biztanletik goiti izanez geroz.

Batzorde hori 2014ko maiatzaren 27ko Herriko Kontseiluak sortu zuen, eta hauek osatzen dute batzordea:

- kolektibitateko ordezkariak;
- pertsona elbarrituak ordezkatzeko dituzten elkarte edo erakundeak, bereziki elbarritasun fisikoak, sentsorialak, kognitiboak, mentalak edo psikikoak;
- herriaren beste erabiltzaileen ordezkariak.

Hona batzorde horren eginkizunak:

- eraikinetako, bideetako, gune publikoetako eta garraioetako helgarritasunaren egoera zertan den erratea;
- Herriko Kontseiluan aurkeztuko den urteko txostena egitea;
- dauden muntaduretako helgarritasuna hobetzeko proposamen oro egitea;
- pertsona elbarrituentzat helgarri diren bizitegien eskaintza zerrendatzeko sistema baten antolatzea.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU** Irisgarritasunaren Aldeko Herriko Batzordearen 2019ko urteko txostena.
- **BAIMENDU DU** jaun auzapeza erabaki honen plantan ezartzeko erabaki oro hartzera eta agiri edo dokumentu oro izenpetzera.

**8. LAGUNTZA ESKAINTZA – FOURCADE
EZKONTIDEAK – GARAJERAKO
SARBIDEAREN SORTZEA – KONPAINEA
ATEKAMOTZA.**

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

Herriko obra publikoak herrien ardurapean daude. Horrela, herri bideei eta baserri-bideei dagozkien edozein obra haien jabe diren herrien eskumenean dira eta haien dute diru-karga segurtatu behar.

Le droit administratif admet que les personnes privées physiques ou morales peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement d'une personne privée physique ou morale par lequel elle décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

Les consorts Fourcade propriétaires de l'immeuble Konpainea ont souhaité disposer d'un accès à la voirie publique pour un garage nouvellement créé via l'impasse de Konpainea.

Des travaux de voirie doivent être réalisés pour modifier les bordures et le revêtement de la voirie.

Cette offre prend la forme d'un versement d'une somme forfaitaire de 19 697,20 €.

Il vous est proposé de l'accepter.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTE** l'offre de concours proposée par les consorts Fourcade d'un montant de 19 697,20 € pour les divers aménagements de voirie pour la création d'un accès garage ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord ;
- **PRECISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2020;

9. CONSTITUTION DE SERVITUDE AU PROFIT DE LA COMMUNE D'UZTARITZE - RESEAU DE COLLECTE DES EAUX PLUVIALES - CONSORTS SYLVIE MAINGUYAGUE.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les consorts Sylvie MAINGUYAGUE consentent à constituer une servitude d'écoulement des eaux pluviales en qualité de fonds servant sur la parcelle BH n° 233 au profit du fonds dominant domaine public route de Portua propriété de la commune d'Uztaritze.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **AUTORISE** la signature de la convention de servitude conformément au plan définitif joint en annexe ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à signer tout acte afférent à cet accord.

Zuzenbide administratiboak onartzen du pertsona fisiko edo legezko pertsona pribatuek obra horietan borondatez parte har dezaten, laguntza eskaintzen bidez.

Laguntza eskaintza pertsona fisiko edo legezko pertsona baten engaiamendu gisa zehaztua izan daiteke, zeinen bidez obra publiko baten eraikitze, mantentze edo erabiltze gastuetan parte hartzea deliberatzen baitu, lur baten ekarpena dohainik eginez, edo obra edo zerbitzu batzuk gauzatu, edo hornikuntza batzuk eman ez ere.

Konpainea eraikinaren jabe diren Fourcade ezkontideek nahi izan dute bide publikora sarbidea ukan, berriki eraiki duten garajera sartzeko, Konpainea karrika itsuan.

Bide obrak egitekoak dira bide bazterrak eta estaldura aldatzeko.

Eskaintza honek 19 697,20 €ko prezio finko baten ordainketaren itxura hartzen du.

Onartzea proposatua zaizue.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU Fourcade ezkontideek proposatu** 19 697,20 €-ko laguntza eskaintza bide antolaketa ezberdinentzako eta garajerako sarbidearen sortzeko ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Jaun Auzapezari hitzarmen honi dagozkion beharrezkoak diren urratsak abiatzera;
- **ZEHAZTEN DU** 2020ko finantza ekitaldiaren aurrekontuan aurreikusiak izanen direla kredituak;

9. UZTARITZEKO HERRIAREN ONERAKO ZORTASUNAREN OSATZEA - EURI UREN BILTZEKO SAREA - SYLVIE MAINGUYAGUE EZKONTIDEAK.

Goyheneche jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Sylvie MAINGUYAGUE ezkontideak onartzen dute euri uren itxurtzeko zortasun baten osatzea behereko funts gisa 233 BH lursailan, Uztaritzeko herriaren jabegoan, Portua bidean diren gaineko lursailen faboretan.

Herriko Biltzarrak aho batez,

- **BAIMENA EMATEN DIO**, zortasun hitzarmenaren sinadura gehigarri gisa lotua den azken planoaren arabera ;
- **BAIMENA EMATEN DIO** Jaun Auzapezari hitzarmen honi dagokion agiri oro izenpetzeko.

10. ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2020 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 20GEEP003.

Madame Lamaison présente le rapport suivant,

Il a été demandé au SYNDICAT d'ENERGIE des Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Dépannage EP chemin Leihorrondo.**

Monsieur le Président du Syndicat d'Energie a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM. Ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2020".

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le SYNDICAT d'ENERGIE, de l'exécution des travaux ;

- **APPROUVE** le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- montant des travaux T.T.C	1 029,08 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus	51,46 €
- frais de gestion du SDEPA	42,88 €
TOTAL	1 123,42 €

- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- participation Syndicat	180,09 €
- T.V.A. préfinancée par SDEPA	180,08 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres	720,37 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres)	42,88 €
TOTAL	1 123,42 €

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le SDEPA pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal ;

- **TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

10. HERRIKO ARGIEEN MANTENUA – MANTENU LARRIAK – HERRIKO ARGIEEN « MANTENU LARRIEN » 2020 PROGRAMA – HERRIKO PARTEARI BURUZKO PROIEKTUAREN ETA DIRUZTATZEAREN ONARPENA - 20GEEP003 ZKDUN ARAZOA.

Lamaison andereak ondoko txostena aurkezten du,

Pirinio Atlantikoko ENERGIA SINDIKATUari galdegina izan zaio **EP konponketa lanen azterketa egitea Leihorrondo bidean.**

Energia Sindikatuko Lehendakari Jaunak, ETPM enpresari egiteko emanak izan diren obren ustezko prezioa jakinarazi dio Herriko etxeari. Zehaztua izan da baizik eta obra horiek « 2020ko Herriko argien mantenua – mantenu larriak – Herriko argien mantenu larrien programa (Herriak) » programan sartuko zirela.

Herriko Kontseiluari proposatzen dio gastuaren zenbatekoa onar dezan eta lan horien diruztatzea bozka dezan.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** gain honetan aipatuak diren obren egitea, eta ENERGIA SINDIKATUari manatzen dio lanen egitea ;

- **ONARTZEN DU** lanen gastuen zenbatekoa eta hona honetan osatuak direnak:

- lanen zenbatekoa BEZ barne :	1 029,08 €
- obralaritzari laguntza, obralaritza eta ustekabekoak :	51,46 €
- SDEPAren kudeaketa gastuak	42,88 €
OROTARA	1 123,42 €

- **ONARTZEN DU** operazioaren ustezko diruztapenaren plana, hona honetan osatzen dena:

- Sindikatuaren parte hartzea	180,09 €
- SDEPAren esku den BEZaren aitzin-pagatzea	180,08 €
- Herriaren parte hartzea obretan, funts libroen bidez diruztatuz	720,371 €
- Herriaren parte hartzea kudeaketa gastuetan, (funts libroen bidez diruztatuz)	42,88 €
OROTARA	1 123,42 €

Herriko etxearen behin behineko diruztatzea finkatua izanen da, obra horien behin behineko zenbaketa finkatua izanen delarik.

Gainera, Herriko etxeak bere obretan parte hartzea "Funts libroen" bidez diruztatzen baldin badu, SDEPAk eska legoke eginak izan diren araberako zenbaketa bat edo gehiago.

- **ONARTZEN DU** menturazko bide zorra, dohainik, herriko eremu pribatuan ;

11. ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2020 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 20GEEP007.

Madame Lamaison présente le rapport suivant,

Il a été demandé au SYNDICAT d'ENERGIE des Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Remplacement d'une lanterne chemin Larreburua – Ref SIG : EP71F3**

Monsieur le Président du Syndicat d'Energie a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM. Ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2020".

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **DECIDE** de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le SYNDICAT d'ENERGIE, de l'exécution des travaux ;

- **APPROUVE** le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- montant des travaux T.T.C	557,04 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus	27,85 €
- frais de gestion du SDEPA	23,21 €
TOTAL	608,10 €

- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- participation Syndicat	97,48 €
- T.V.A. préfinancée par SDEPA	97,48 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres	389,93 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres)	23,21 €
TOTAL	608,10 €

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le SDEPA pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal ;

- **TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

- **IGORTZEN DIO** delibero hau, legezko ikuskaritzari.

11. HERRIKO ARGIEEN MANTENUA – MANTENU LARRIAK – HERRIKO ARGIEEN « MANTENU LARRIEN » 2020 PROGRAMA – HERRIKO PARTEARI BURUZKO PROIEKTUAREN ETA DIRUZTATZEAREN ONARPENA - 20GEEP007 ZKDUN ARAZOA.

Lamaison andereak ondoko txostena aurkezten du,

Pirinio Atlantikoko ENERGIA SINDIKATUari galdegina izan zaio **Gauargi baten ordezkatzeari Larreburua bidean – Ref SIG : EP71F3**

Energia Sindikatuko Lehendakari Jaunak, ETPM enpresari egiteko emanak izan diren obren ustezko prezioa jakinarazi dio Herriko etxeari. Zehaztua izan da baizik eta obra horiek « 2020ko Herriko argien mantenua – mantenu larriak – Herriko argien mantenu larrien programa (Herriak) » programan sartuko zirela.

Herriko Kontseiluari proposatzen dio gastuaren zenbatekoa onar dezan eta lan horien diruztatzea bozka dezan.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ERABAKITZEN DU** gain honetan aipatuak diren obren egitea, eta ENERGIA SINDIKATUari manatzen dio lanen egitea ;

- **ONARTZEN DU** lanen gastuen zenbatekoa eta hona honetan osatuak direnak:

- lanen zenbatekoa BEZ barne :	557,04 €
- obralaritzari laguntza, obralaritza eta ustekabeak :	27,85 €
- SDEPAren kudeaketa gastuak	23,21 €
OROTARA	608,10 €

- **ONARTZEN DU** operazioaren ustezko diruztapenaren plana, hona honetan osatzen dena:

- Sindikatuaren parte hartzea	97,48 €
- SDEPAren esku den BEZaren aitzin-pagatzea	97,48 €
- Herriaren parte hartzea obretan, funts libreoen bidez diruztatuz	389,93 €
- Herriaren parte hartzea kudeaketa gastuetan, (funts libreoen bidez diruztatuz)	23,21 €
OROTARA	608,10 €

Herriko etxearen behin behineko diruztatzea finkatua izanen da, obra horien behin behineko zenbaketa finkatua izanen delarik.

Gainera, Herriko etxeak bere obretan parte hartzea "Funts libreoen" bidez diruztatzen baldin badu, SDEPAk eska legoke eginak izan diren araberako zenbaketa bat edo gehiago.

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES – RESSOURCES HUMAINES.**

12. OFFRE DE CONCOURS – ASSOCIATION DES AMIS DE LA CHAPELLE SAINTE CATHERINE – TRAVAUX DE BRANCHEMENT EAU POTABLE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Les travaux publics communaux sont de la responsabilité des communes.

Le droit administratif admet que les personnes privées physiques ou morales peuvent participer volontairement à ces travaux, par le biais des offres de concours.

L'offre de concours peut être définie comme un engagement d'une personne privée physique ou morale par lequel elle décide de participer aux dépenses d'établissement, d'entretien ou d'exploitation d'un ouvrage public, soit en fournissant une somme d'argent, soit en faisant gratuitement l'apport d'un terrain, soit en effectuant certains travaux ou prestations, soit encore en livrant certaines fournitures.

L'association les amis de la chapelle Sainte Catherine du quartier Herauritz a souhaité participer financièrement aux travaux de branchement eau potable concernant la chapelle Sainte Catherine.

Cette offre prend la forme d'un versement d'une somme forfaitaire de 963,32 €.

Il vous est proposé de l'accepter.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTÉ** l'offre de concours proposée par l'association les amis de la chapelle Sainte Catherine d'un montant de 963,32 € pour branchement eau potable ;
- **AUTORISE** Monsieur le Maire à engager toute démarche nécessaire à cet accord ;
- **PRÉCISE** que les crédits seront prévus sur le budget de l'exercice 2020.

13. MODIFICATIF - RÉGIME INDEMNITAIRE RELATIF AUX FONCTIONS, AUX SUJÉTIONS, À L'EXPERTISE ET À L'EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE (RIFSEEP).

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il rappelle au Conseil Municipal que par délibération en date 26 janvier 2017 un régime

- **ONARTZEN DU** menturazko bide zorra, dohainik, herriko eremu pribatuan ;
- **IGORTZEN DIO** delibero hau, legezko ikuskaritzari.

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK.**

12. LAGUNTZA ESKAINTZA – SANTA KATALINA KAPERAREN ADISKIDEEN ELKARTEA – EDATEKO ON DEN UR SAREAREKIN LOTURA EGITEKO OBRAK;

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

Herriko obra publikoak herriko etxeen ardurapean dira.

Administrazio eskubideak onartzen du pertsona pribatu fisiko edo moralek obra horietan parte hartzea beren borondatez, laguntza eskaintzen bidez.

Laguntza eskaintza pertsona pribatu fisiko edo moral baten engaiamendua da. Eskaintza horren bidez erabakitzen du parte hartzea obra publiko baten finkatzeko, mantentzeko edo ustiatzeko gastuetan, edo diruketa bat emanez, edo lursail bat dohainik emanez, edo obra edo zerbitzu batzuk eginez, edo hornidura batzuk emanez.

Heraitze auzoaldeko Santa Katalinako kaperaren adiskideen elkarteak nahi izan du parte hartu Santa Katalinako kaperaren edateko on den ur sarearekin lotura egiteko obren ordainketan.

Ordainketa 963,32 €ko zenbateko finkokoa izanen da.

Herriko Kontseiluari onartzea proposatu zaio.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU du** Santa Katalinako kaperaren adiskideen elkarteak proposatu 932,32 €-ko laguntza eskaintza edateko on den ur sarearekin lotura egiteko ;
- **BAIMENDU du** jaun auzapeza hitzarmen horren karietara beharrezkoak izanen diren urraspide oro egitera;
- **ZEHAZTU du** kredituak aurreikusiak izanen direla 2020ko kontu-aldian.

13. FUNTZIOEI, MENPEKOTASUNEI, ADITASUNARI ETA ESPERIENTZIA PROFESIONALARI DAGOKION ORDAINSARI ARAUBIDEAREN PLANTAN EMATEA (FMAEPOA – frantsesez RIFSEEP).

Drieux jaunak ondoko txostena aurkeztu du,

indemnitaire avait été mis en place pour le personnel de la Commune d'Uztaritze.

Depuis le 1^{er} janvier 2016, le nouveau régime indemnitaire tenant compte des fonctions, des sujétions, de l'expertise et de l'engagement professionnel (RIFSEEP) mis en place pour la fonction publique de l'État est transposable à la Fonction Publique Territoriale. Pour tenir compte de ces évolutions réglementaires, il convient de modifier l'organisation du régime indemnitaire au sein de la collectivité pour transposer cette nouvelle réglementation.

Il est nécessaire de :

Rajouter les cadres d'emplois suivants à la liste des bénéficiaires éligibles au RIFSEEP :

- Assistants territoriaux de conservation du patrimoine et des bibliothèques ;
- Adjoints territoriaux du patrimoine.

Revoir les modalités de maintien ou de suppression du RIFSEEP, en cas d'absence, et ce, pour faire suite à l'observation formulée par les services de l'Etat, au titre du contrôle de légalité portant sur la délibération adoptée par le Conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze sur ce même sujet, et sur le modèle de la délibération adoptée par le Conseil municipal d'Uztaritze le 26 janvier 2017.

Il était, à l'origine, prévu que le versement des primes, IFSE et CIA, serait maintenu dans les mêmes proportions que le traitement pendant les périodes :

- De congés annuels,
- De congés de maternité, de paternité, d'adoption,
- De congés pour accident de service et maladie professionnelle,
- D'autorisations spéciales d'absence,
- De départ en formation (sauf congé de formation professionnelle),
- De temps partiel thérapeutique,
- De congé de maladie ordinaire,
- De congé de longue maladie,
- De congé de grave maladie,
- De congé de longue durée.

Le versement des primes serait suspendu pendant les périodes :

- Congés de formation professionnelle,
- En cas de suspension dans le cadre d'une procédure disciplinaire.

Durant les périodes de congé de longue maladie, de longue durée ou de grave maladie, seule la part "IFSE" serait maintenue si la durée de l'absence ne permettait pas une appréciation pertinente de l'engagement et de la manière de servir nécessaires pour le versement du CIA.

2017ko urtarrilaren 26ko deliberoaren bidez Uztaritzeko herriko langileendako ordainsari araubide bat plantan eman zela oinarazi dio Herriko Kontseiluari.

2016ko urtarrilaz geroztik, Estatuko funtzio publikorako plantan eman den funtzioei, menpekotasunei, aditasunari eta esperientzia profesionalari dagokion ordainsari araubidea (FMAEPOA) Lurralde Funtzio Publikoari ere aplikatu dakioke. Araudien bilakaera kontuan hartu behar denez, araubide berri hori aplikatzeko elkargoaren baitan ordainsari erregimena aldatzea komeni da.

Horretarako:

- RIFSEEP eskura dezaketen lanbideen zerrendara honakoak gehitu behar ditugu:
 - Ondare eta liburutegien kontserbaziorako lurralde laguntzaileak;
 - Ondarearen lurralde ordeak.

FMAEPOAren mantentzeko edo kentzeko modalitateak berrikustea, eskas izanez geroz, hori, frantses estatuaren zerbitzuek legezkotasunaren kontrolaren kariatara egin oharri ihardukitzeko. Legezkontasun kontrola hori gai beraren inguruan Uztaritzeko GEUZeko Administrazio Kontseiluak onartu erabakiari zokion, 2017ko urtarrilaren 26an Uztaritzeko Herriko Kontseiluak erabaki zuenaren haritik.

Hastapenean pentsatua zen primen, FMBOren eta UOGen ordainketak atxikiko zirela tratamenduaren proportzio beretan geldialdi hauen kasuan:

- Urteko oporrak,
- Amatasun, aitatasun, adopzio geldialdia,
- Zerbitzu istripuengatik eta laneko eritasunengatik hartu geldialdia,
- Lanetik eskas izateko baimen bereziak,
- Formakuntzara joatea (salbu formakuntza profesional geldialdien kasuan),
- Terapiatzko zati denbora lana,
- Eritasun geldialdi arrunta,
- Eritasun luzeko geldialdia
- Eritasun larriko geldialdia,
- Geldialdi luzea,

Primen ordainketa eten liteke geldialdi hauen kasuan:

- Formakuntza profesional geldialdia,
- Diziplina prozedura baten kariatara gertatu kanporatzea.

Eritasun luzeko, geldialdi luzeko edo eritasun grabeko geldialdi denboran, bakarrik FMBO parte atxikiko litzateke geldialdiaren iraupenarengatik ez balitz UOGen ordaintzeko

En ce qui concerne le cas des agents momentanément indisponibles (congé maternité et paternité, accident de service ou maladie professionnelle, congé maladie, congés annuels et autorisation spéciale d'absence, congés pour formation syndicale), il serait fait application des dispositions applicables aux agents de l'État du décret n° 2010-997 du 26 août 2010.

Il vous est demandé de revoir ces conditions comme suit, au regard du principe de parité et des conditions prévues pour les agents relevant de la Fonction Publique d'Etat :

L'IFSE et autres primes, constituant un complément de rémunération, seront maintenues pendant les périodes de congés annuels, de congés de maternité, de paternité et d'accueil d'enfants, d'adoption ainsi que pendant toutes les absences autorisées au sein de la collectivité (événements familiaux, ...). Le montant de l'IFSE et autres primes sera lié à la quotité de traitement appliquée lors des congés de maladie ordinaire (le traitement est maintenu pendant les trois premiers mois et réduit de moitié pour les neuf mois suivants), congés pour accident de service ou maladie professionnelle.

L'IFSE et autres primes seront suspendues en cas de congés de longue maladie, de grave maladie ou de longue durée. Toutefois, lorsqu'un congé de maladie ordinaire sera requalifié en congé de ce type, les montants précédemment versés demeureront acquis à l'agent.

L'IFSE et autres primes seront également suspendues lors des congés de formation professionnelle et en cas de suspension dans le cadre d'une sanction disciplinaire.

Le Conseil Municipal,

Vu l'information communiquée au Comité Technique Paritaire communal le 20 janvier 2020 ;

- **APPROUVE** la modification proposée.

POUR / ALDE
CONTRE / KONTRA
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK

gisan manera egokian estimatzen ahal langilearen beharrezko engaiamendua eta zerbitzatzeko manera.

Memento batez lanean ez diren langileei doakienez (amatasun eta aitatasun geldialdia, zerbitzu istripua edo laneko eritasuna, eritasun geldialdia, urteko oporrak eta lanetik eskas izateko baimen berezia, sindikatu formakuntza geldialdia), aplikatuko litzaieke Frantziako Estatuaren langileei aplikatzen zaien 2010eko agorrilaren 26ko 2010-997. dekretua.

Galdegin da baldintza hauek honela berrikustea, parekotasun printzipioaren arabera eta Frantziako Estatu Funtzio Publikoan ari diren langileentzat aurrekusi baldintzen arabera:

FMBO eta beste primak lansari gehigarri baitira, atxikiko dira urteko oporraldian, amatasun eta aitatasun geldialdian, haur geriza edo adopzio geldialdian, baita ere lanetik eskas izateko baimen denboran (familia gertakariak...). FMBO eta beste primen zenbatekoa eritasun geldialdi arruntan (tratamendua lehen hiru hilabeteetan mantenduko da eta erdia emanen ondoko bederati hilabeteetan), zerbitzu istripuen edo laneko eritasunen kariatara aplikatu tratamendu kuotaren arabera izanen da.

Eritasun luzeagatik, eritasun larriagatik edo luzaz gelditua izanez geroz, FMBO eta beste primak moztuko dira. Bizkitartean, eritasun geldialdi arrunta gorago aipatu motako geldialdi gisa birkalifikatzen delarik, langileak atxikiko ditu jadanik ordaindu zaizkion zenbatekoak.

FMBO eta beste primak ere geldituko dira formakuntza profesional geldialdietan eta zigor neurri baten kariatara gertatu kanporatzea gertatuz geroz.

Herriko Kontseiluak,

Ikusirik 2020ko urtarrilaren 20an batzorde tekniko parekideak komunikatu informazioa;

18
2 (Vinet, Cendres)
0

14. APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2019 – BUDGET COMMUNE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

14. 2019ko ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA – HERRIKO AITZINKONTU NAGUSIA.

Drieux Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2019, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

- 1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2019 y compris celles relatives à la journée complémentaire,
- 2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2019 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,
- 3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Le Conseil Municipal,

- **DECLARE** que le compte de Gestion dressé pour l'exercice 2019 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

POUR / ALDE	17
CONTRE / KONTRA	0
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	3 (Vinet, Urrutia,

15. APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2019 – BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2019, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

- 1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2019 y compris celles relatives à la journée complémentaire,
- 2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2019 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,

mandatuenak berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2019ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Konsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla :

- 1) 2019ko urtarrilaren 1aren eta 2018ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,
- 2) Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2018ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,
- 3) Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Herriko Biltzarrak,

- **AITORTZEN DU**, Zerga biltzaileak 2019ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa dela ziurtatu ondoren, ez duela bereganik oharrik

15 2019KO ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA - EHORZKETEI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Drieux Jaunak, ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuenak, mandatuen orriak, berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2019ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Konsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla :

- 1)2019ko urtarrilaren 1aren eta 2019ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,

3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Le Conseil Municipal,

- **DECLARE** que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2019 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

POUR / ALDE	17
CONTRE / KONTRA	0
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

16. APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2019 – BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT ARRUNTZA GAINA.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2019 celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

- 1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2019 y compris celles relatives à la journée complémentaire,
- 2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2019 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,
- 3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Le Conseil Municipal,

- **DECLARE** que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2019 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

POUR / ALDE	17
CONTRE / KONTRA	0
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

17. COMPTE ADMINISTRATIF 2019 – BUDGET PRINCIPAL.

2)Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2019ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,

3)Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Herriko Biltzarrak,

- **AITORTZEN DU**, Zerga biltzaileak 2019ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa

17	anik oharrak
0	
3 (Vinet, Urrutia, Cendres)	

16. 2019KO ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA - ARRUNTZA GAINA ETXEGUNEARI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Drieux Jaunak, ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuenak, mandatuen orriak, berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2019ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Kontsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla :

- 1)2019ko urtarrilaren 1aren eta 2019ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,
- 2)Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2019ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,
- 3)Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Herriko Biltzarrak,

- **AITORTZEN DU**, Zerga biltzaileak 2019ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa

17	eganik oharrak
0	
3 (Vinet, Urrutia, Cendres)	

Monsieur le Maire quitte la salle

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2019, Considérant que les opérations de l'exercice 2019 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Le Conseil Municipal,

- **ADOpte** le Compte Administratif du Budget Principal pour l'exercice 2019.

POUR / ALDE	16
CONTRE / KONTRA	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	0

18. COMPTE ADMINISTRATIF 2019 – BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE.

Monsieur le Maire quitte la salle

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2019, Considérant que les opérations de l'exercice 2019 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Le Conseil Municipal,

- **ADOpte** le Compte Administratif du Budget Annexe Domaine funéraire pour l'exercice 2019.

POUR / ALDE	16
CONTRE / KONTRA	0
ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK	3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

19. COMPTE ADMINISTRATIF 2019 – BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT ARRUNTZA GAINA.

Monsieur le Maire quitte la salle

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2019, Considérant que les opérations de l'exercice 2019 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOpte** le Compte Administratif du Budget Annexe lotissement Arruntza Gaina pour l'exercice 2019.

17. 2019KO KONTU ADMINISTRATIBOA – AITZINKONTU NAGUSIA.

Auzapez jauna gelatik ateratzen da

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2019ko ekitaldiaren kudeatzaile Kontua entzun eta onartu ondoren, Ikusiz 201ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Herriko Biltzarrak,

- 2019ko aitzinkontu nagusiaren kontu

16
3 (Vinet, Urrutia, Cendres)
0

18. 2019KO KONTU ADMINISTRATIBOA – EHorzketei DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Auzapez jauna gelatik ateratzen da

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du, 2019ko ekitaldiaren Kudeaketa Kontua entzun eta onartu ondoren, Ikusiz 2019ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Herriko Biltzarrak,

- Ehorzketei dagokien 2019ko aitzinkontu gehigarriaren kontu administratiboa **ONARTZEN**

16
0
3 (Vinet, Urrutia, Cendres)

19. 2019KO KONTU ADMINISTRATIBOA – ARRUNTZA GAINA ETXEGUNEARI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Auzapez jauna gelatik ateratzen da

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

2019ko ekitaldiaren Kudeaketa Kontua entzun eta onartu ondoren, Ikusiz 2019ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Herriko Kontseiluak aho batez,

20. BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT ARRUNTZA GAINA- CLOTURE.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Le budget annexe « Lotissement Arruntza Gaina » a été créé par délibération en date du 1^{er} septembre 2016 afin de proposer quatre lots à bâtir.

Les travaux de viabilisation et la vente des lots étant achevés, le budget n'a plus lieu d'exister.

Il est à préciser que toutes les opérations comptables ainsi que la compensation du déficit par le budget principal de la commune ont été réalisées au cours de l'exercice budgétaire 2019. Le compte administratif 2019 ainsi que le compte de gestion 2019 dressé par le Comptable Public ont été votés.

Le Conseil municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** la clôture du budget annexe « Lotissement Arruntza Gaina » ;
- **DIT** que les services fiscaux seront informés de la clôture de ce budget soumis au régime de la TVA.

21. ADMISSION EN NON VALEUR.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L2121-29 et L2343-1, Vu l'état des produits irrécouvrables dressé par Madame le Trésorier d'Uztaritze, Considérant que toutes les opérations visant à recouvrer cette créance ont été diligentées par le Trésorier d'Uztaritze dans les délais légaux et réglementaires, Considérant qu'il est désormais certain que les créances présentées par le Trésorier municipal ne pourront plus faire l'objet d'un recouvrement, Considérant dans un souci de bonne gestion, qu'il est inutile de faire figurer en report des sommes qui ne pourront être recouvrées,

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ACCEPTE** d'admettre en non-valeur les sommes figurant sur les états dressés par le Trésorier d'Uztaritze s'élevant à : 634.26 € »
- LISTE 3371290511
- Pièce n° 2016 R-91-37 : 13.05€
- Pièce n° 2018 R-162-35 : 0.60€
- Pièce n° 2016 R-66-64 : 20.30€
- Pièce n° 2016 R-78-64 : 20.84€
- Pièce n° 2016 R-74-63 : 20.57€
- Pièce n° 2016 R-72-72 : 20.84€

- Arruntza Gaina etxeguneari dagokien 2018ko aitzinkontu gehigarriaren kontu administratiboa **ONARTZEN DU.**

20. ARRUNTZA GAINA ETXE MULTZOKO AURREKONTU GEHIGARRIA - HESIA

Drieux jaunak txosten hau aurkeztu du,

“Arruntza gaina etxe multzoko” aurrekontu gehigarria sortu zen 2016ko irailaren 1eko deliberamenduaren ondorioz, eraikitzeko lau zati proposatzeko asmoz.

Eraikitzeko egokitu obrak bururatuak baitira eta zatiak salduak, aurrekontua ez da gehiago behar. Zehaztu behar da kontularitza operazio guziak eta defizitaren konpentsazioa udalaren aurrekontu nagusiaren bidez egin direla 2019ko aurrekontu aldian.

Kontulari publikoak aurkeztu 2019ko kontu administratiboa eta 2019ko kudeaketa kontua bozkatu dira.

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTU DU** Arruntza Gaina etxe multzoaren aurrekontu gehigarriaren hestea;
- **ERRAN DU** zerga zerbitzuei jakinaraziko zaiela BEZaren menpe den aurrekontu hori hetsi dela.

21. BALIO GABETZE GISA EKARTZEA.

Drieux Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Ikusi ondoren, Lurralde Elkargoen Kode Nagusia eta bereziki L2121-29 eta L2343-1 artikulua, Ikusi ondoren, Uztaritzeko Diruzainak agertu duen ezin bildutako mozkinen egoera, kondutan hartuz Uztaritzeko Diruzainak hartze agiri honen eskuratzeko operazioak eraman dituela, legeak eta arauak manatzen dioten epeetan,

Kondutan hartuz, segurra dela Herriko Diruzainak aurkeztu dizkion delako hartze agiriak ezin eskuratuak izan direla, Kondutan hartuz kudeaketa on baten egiteaz axola izanez, ez duela balio, eskuratuko ez diren diru zama batzu, erakartze gisa idaztea,

Herriko Kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, Uztaritzeko Diruzainak agertu dituen egoeretako ondoko diru zama hauk balio-gabe gisa ekartzea: 634.26 € »
- 3371290511 ZERRENDATA
- 2016 R-91-37 agiria : 13.05€
- 2018 R-162-35 agiria : 0.60€
- 2016 R-66-64 agiria : 20.30€
- 2016 R-78-64 agiria : 20.84€
- 2016 R-74-63 agiria : 20.57€

Pièce n° 2015 R-58-66 : 20.30€
Pièce n° 2015 R-62-66 : 20.30€
Pièce n° 2016 R-84-53 : 11.60€
Pièce n° 2016 R-76-65 : 20.30€
Pièce n° 2015 R-56-63 : 20.30€
Pièce n° 2015 R-60-66 : 20.30€
Pièce n° 2017 R-102-78 : 31.10€
Pièce n° 2016 R-78-95 : 14.50€
Pièce n° 2017 R-102-102 : 0.57€
Pièce n° 2017 R-104-98 : 1.14€
Pièce n° 2016 T-644 : 130€
Pièce n° 2016 R-96-154 : 28.90€
Pièce n° 2017 T-404 : 69.52€
Pièce n° 2015 T-170 : 69.52€
Pièce n° 2016 T-338 : 69.52€
Pièce n° 2017 T-456 : 10.19€

;

- **DIT** que les crédits nécessaires à l'annulation de ces créances sont prévus au budget de l'exercice en cours.

22. SUBVENTION EXCEPTIONNELLE 2020 – ASSOCIATION PARENTS D'ELEVES ECOLE ARRAUNTZ.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

La classe de CM2 de l'école publique bilingue d'Arrauntza se rendra à Paris pour représenter la 6ième circonscription des Pyrénées-Atlantiques au Parlement des Enfants les 12 et 13 mai prochain.

L'association des parents d'élèves sollicite une aide financière communale pour l'organisation de ce déplacement qui n'était pas prévu en début d'année.

Il vous est proposé d'attribuer une subvention exceptionnelle de 1 300 € à l'association des parents d'élèves de l'école d'Arrauntz.

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **APPROUVE** le versement d'une subvention exceptionnelle de 1 300 € à l'Association des Parents d'Elèves de l'école d'Arrauntz au titre de l'exercice 2020 ;

- **PRECISE** que les crédits seront inscrits au budget 2020 article 6574 «subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé ».

23. MODALITES DE PRISE EN CHARGE DES FRAIS DE DÉPLACEMENT TERRITORIAUX.

Monsieur Drieux présente le rapport suivant,

Il rappelle que les agents territoriaux et les collaborateurs occasionnels d'une collectivité

2016 R-72-72 agiria : 20.84€
2015 R-58-66 agiria : 20.30€
2015 R-62-66 agiria : 20.30€
2016 R-84-53 agiria : 11.60€
2016 R-76-65 agiria : 20.30€
2015 R-56-63 agiria : 20.30€
2015 R-60-66 agiria : 20.30€
2017 R-102-78 agiria : 31.10€
2016 R-78-95 agiria : 14.50€
2017 R-102-102 agiria : 0.57€
2017 R-104-98 agiria : 1.14€
2016 T-644 agiria 130€
2016 R-96-154 agiria : 28.90€
2017 T-404 agiria : 69.52€
2015 T-170 agiria : 69.52€
2016 T-338 agiria : 69.52€
Pièce n° 2017 T-456 agiria : 10.19€

;

- **DIO**, hartze agiri horien ezeztatzeko beharrezkoak diren kredituak, indarrean den kontu aldiko buxetan aitzin ikusiak direla.

22. OHIZ KANPOKO DIRU LAGUNTZA 2020 – ARRUNTZA ESKOLAKO BURASOEN ELKARTEA.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Arruntza eskola publiko elebiduneko CM2 klasea Pariserat joanen da maiatzaren 12 eta 13 an. Pirinio Atlantikoetako 6. Eskualdea ordezkatzeko haurren Parlamentuan.

Arruntza eskolako burasoen elkarteak ohiz kanpoko diru laguntza bat galdegiten du urte hasieran pentsatia ez zen bidaia horren antolatzeko.

1 300€ko ohiz kanpoko diru laguntza baten ematea Arruntza eskolako ikasle burasoen elkarteari proposatua zaitzute.

Herriko kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DU**, 1 300 €ko ohiz kanpoko diru laguntza bat ematea Arruntza eskolako Ikasle Burasoen Elkarteari, 2020ko ekitaldirako ;
- **ZEHAZTEN DU**, honi lotuak diren kredituak, « elkarteen funtzionamendurako diru laguntza » delako 6574 artikuluan aurreikusiak direla.

23. LURRALDEKO BIDAIA GASTUAK ORDAINTZEKO MODUAK.

Drieux jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Oroitarazten du lurralde-langileek eta lurralde elkargo baten noizbehinkako lankideek elkargoaren izenean lan egitearen ondorioz sortutako gastuen ordaintzearen abantaila izan

territoriale peuvent bénéficier du remboursement des frais induits par l'exercice de leurs fonctions pour le compte de la collectivité.

Vu la loi n°83-634 du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires ;

Vu la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale ;

Vu le décret n°2001-654 du 19 juillet 2001, modifié, fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements des personnels des collectivités locales et établissements publics mentionnés à l'article 2 de la loi n°84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale ;

Vu le décret n°2006-781 du 3 juillet 2006 modifié fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements temporaires des personnels civils de l'Etat ;

Vu l'arrêté du 3 juillet 2006 modifié fixant les taux des indemnités de mission prévues à l'article 3 du décret n°2006-781 du 3 juillet 2006 fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements temporaires des personnels civils de l'Etat ;

Vu l'arrêté du 3 juillet 2006 modifié fixant les taux des indemnités kilométriques prévues à l'article 10 du décret n°2006-781 du 3 juillet 2006 fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements temporaires des personnels de l'Etat ;

Considérant qu'il convient de mettre à jour la précédente délibération, prise par le Conseil municipal d'Uztaritze en date du 09 juillet 2008 notamment les frais d'hébergement et de repas, suite à la parution du décret n°2019-139 en date du 26 février 2019 et des arrêtés du même jour, et de l'arrêté du 11 octobre 2019 modifiant l'arrêté du 03 juillet 2006 fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements temporaires des personnels civils de l'Etat :

Il est proposé à l'assemblée délibérante de se prononcer sur les points suivants :

LES FRAIS DE TRANSPORT DE PERSONNES LORS DE DÉPLACEMENTS TEMPORAIRES

Les déplacements effectués par les agents à l'extérieur du territoire de la commune de résidence administrative dans le cadre de leurs fonctions peuvent donner lieu à remboursement.

Il est proposé de retenir un remboursement des frais de transport des personnes sur la base d'indemnités kilométriques selon les tarifs en vigueur :

dezaketela.

Funtzionarioen eskubide eta betebeharre buruzko 1983ko uztailaren 13ko 83-634 zenbakidun legea ikusirik;

Lurraldeko funtzio publikoari dagokion estatutu-xedapenei buruzko 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun legea ikusirik;

Lurraldeko funtzio publikoari dagokion estatutu-xedapenei buruzko 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuaren 2. artikuluan aipatutako lurralde elkargoetako eta establimendu publikoetako langileen bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2001eko uztailaren 19ko 2001-654 zenbakidun dekretu aldatua ikusirik;

Estatuaren langile zibilen aldi bateko bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko 2006-781 zenbakidun dekretu aldatua ikusirik;

Estatuaren langile zibilen aldi bateko bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko 2006-781 zenbakidun dekretuaren 3. artikuluan aurreikusitako eginkizun-sarien tasak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko erabaki aldatua ikusirik;

Estatuaren langile zibilen aldi bateko bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko 2006-781 zenbakidun dekretuaren 10. artikuluan aurreikusitako kilometro-sarien tasak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko erabaki aldatua ikusirik;

Uztaritzeko herriko kontseiluak 2008ko uztailaren 9an hartutako azken deliberoa eguneratu behar dela kontuan harturik, eta bereziki aterpe eta apairu gastuak eguneratu behar direla 2019ko otsailaren 26ko 2019-139 zenbakidun dekretuaren ondorioz, egun bereko erabakien ondorioz eta estatuaren langile zibilen aldi bateko bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2006ko uztailaren 3ko erabakia aldatzen duen 2019ko urriaren 11ko erabakiaren ondorioz:

Herriko kontseiluari proposatua zaio ondoko puntuei buruzko iritzia adieraz dezan:

PERTSONEN GARRAIO GASTUAK ALDI BATEKO BIDAIETAN

Haien eginkizunaren barnean langileek bizitegi-administratiboko herriaren lurraldetik kanpora egindako bidaien ondorioz ordainsariak jaso ditzakete.

Proposatzen da pertsonen garraio sariak indarrean diren kilometro-sarien prezioen arabera kalkulatzeko:

Puissance fiscale du véhicule / Ibilgailuaren potentzia fiskala	Jusqu'à 2 000 km / <5 CV- ko ibilgailua	De 2 001 à 10 000 km	Après 10 000 km / < 10 000 km
Véhicule de 5 CV et moins / ≤ 5 CV-ko ibilgailua	0,29 €	0,36 €	0,21 €
Véhicule de 6 CV et 7 CV / 6 eta 7 CV-ko ibilgailua	0,37 €	0,46 €	0,27 €
Véhicule de 8 CV et plus / ≥ 8 CV-ko ibilgailua	0,41 €	0,50 €	0,29 €

Pour tout autre moyen de transport, Il est proposé de retenir un remboursement des frais sur la base du tarif de transport public le moins onéreux.

Il est proposé également de prendre en charge les frais annexes liés au transport de personnes : frais de taxi, frais de location de véhicule, frais de péages d'autoroute et d'utilisation de parcs de stationnement. Le remboursement de ces différents frais sera réalisé aux frais réels et sous condition de justificatifs.

LES FONCTIONS ITINERANTES

Lorsque les agents sont amenés à se déplacer à l'intérieur de la commune en raison de fonctions essentiellement itinérantes, ils peuvent bénéficier d'une indemnité forfaitaire selon les dispositions de l'article 14 du décret n°2001-654 du 19 juillet 2001 fixant les conditions et les modalités de règlements des frais occasionnés par les déplacements des personnels des collectivités locales et établissements publics.

Le taux maximal de l'indemnité forfaitaire pour fonctions itinérantes fixé par la réglementation est de 210 €.

Il est proposé de retenir une indemnité forfaitaire de 210 € par an.

L'indemnité pourra être versée aux agents concernés de manière fractionnée ou partielle en fonction des périodes de l'année.

LA PRISE EN CHARGE DU TRAJET DOMICILE-TRAVAIL

Beste garraio mota oren kasuan, proposatzen da gastuak ordaintzea oinarrituz garraio publiko merkeenaren prezioetan.

Proposatzen da pertsonen garraioari lotutako gastu gehigarriak ordaintzea ere: taxi gastuak, ibilgailu-alokatze gastuak, autobide ordainleku gastuak eta aparkaleku gastuak. Gastu horiek egiazko gastuen arabera ordainduko dira, frogagiriak aurkeztu ondoan.

LAN IBILTARIAK

Langileak bereziki lan ibiltarien ondorioz herri barnean mugitu behar direlarik, sari finko bat izan dezakete, lurralde elkargoetako eta establimendu publikoetako langileen bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2001eko uztailaren 19ko 2001-654 zenbakidun dekretuaren 14. artikuluko xedapenen arabera.

Lan ibiltariendako araubideak zehazten duen sari finkoaren tasarik handiena: 210 €.

Hala, proposatzen da urtean 210 €-ko sari finkoa onartzea.

Langileari saria zatika edo osoki ordainduko zaio, urteko garairen arabera.

ETXEA-LANA BIDAIAREN ORDAINTZEA

Araubideak behartzen ditu enplegatzaile publikoak langileek etxetik lanera eta lanetik etxera bidaiatzeko baliatzen dituzten garraio

La réglementation impose aux employeurs publics de prendre en charge une partie des titres d'abonnement à des transports publics utilisés par les agents pour leurs déplacements entre le domicile et le lieu de travail.

Le montant pouvant être pris en charge par la collectivité ne peut excéder 50 % du montant du titre d'abonnement dans la limite du plafond fixé par arrêté ministériel (86,17 € par mois actuellement).

Sur cette base, l'assemblée territoriale décide de prendre en charge les titres d'abonnements souscrits par les agents pour effectuer le trajet domicile – lieu de travail par des moyens de transports publics à raison de 50 % de leur montant.

LES TAUX DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE REPAS ET DES FRAIS D'HEBERGEMENT

Pour la fonction publique d'Etat, un arrêté ministériel du 3 juillet 2006 modifié fixe les taux forfaitaires de prise en charge des frais de repas et des frais d'hébergement.

Il est proposé de retenir les tarifs prévus par l'arrêté :

France métropolitaine / Frantzia metropolitanoa			
	Taux de base / Oinarrizko tasa	Grandes villes* et communes de la métropole du Grand Paris / Hiri handiak * eta Paris Handia metropoliko udalak	Commune de Paris / Pariseko udala
Hébergement** / Aterpea **	70 €	90 €	110 €
Déjeuner / Bazkaria	17,50 €	17,50 €	17,50 €
Dîner / Afaria	17,50 €	17,50 €	17,50 €

* communes dont la population est égale ou supérieure à 200 000 habitants

** 120 € dans tous les cas pour les agents reconnus travailleurs handicapés et à mobilité réduite.

Il est proposé de ne pas verser d'indemnité de repas ou d'hébergement lorsque l'agent est nourri ou logé gratuitement.

LES TAUX DE REMBOURSEMENT DE L'INDEMNITÉ DE STAGE

L'autorité territoriale indique que les frais de transport sont pris en charge selon les mêmes modalités que les frais de déplacement

publiques harpidetza txartelen kostuaren zati bat ordaintzera.

Elkargoak ordaintzen duen zenbatekoa gehienez harpidetza txartelaren kostuaren %50 da, ministerio-erabakiak zehaztutako hein gorenean (gaur egun, hilabetean 86,17 €).

Horretan oinarriturik, lurralde-biltzarrak deliberatzen du langileek etxea-lana bidaiak egiteko baliatzen dituzten garraio publikoak harpidetza txartelen kostuaren %50 ordaintzea.

APAIRU ETA ATERPE GASTUEN ORDAINTZE-TASAK

Estatuko funtzio publikoaren kasuan, 2006ko uztailaren 3ko ministerio-erabaki aldatuak zehazten ditu apairu eta aterpe gastuen ordaintze-tasa finkoak.

Proposatzen da erabakian aurreikusitako tarifak onartzea:

* 200 000 biztanle edo gehiagoko udalak

** 120 € kasu guzietan langile elbarritu eta mugikortasun urriko langile gisa ezagututako langileentzat.

Proposatzen da ere apairu edo aterpe saririk ez ordaintzea langilea urrikeri aterpetua edo bazkatua delarik.

IKASTALDI-SARIAREN ORDAINTZE-TASAK

Lurralde-agintariak adierazten dute garraio gastuak ohiko bidaiak gastuen modu berean ordaintzen direla; halere, formakuntza-

traditionnels ; toutefois, dans l'éventualité où l'organisme de formation assurerait un remboursement des frais de déplacement, aucun remboursement complémentaire de la part de la collectivité ne pourra être effectué. Concernant l'indemnité de stage, il est proposé d'adopter les taux fixés par la réglementation et précise qu'aucune indemnité ne pourra être versée pour toute période de formation au sein d'un établissement de formation ayant mis en place un régime indemnitaire particulier (INET, ENACT, Délégation CNFPT).

LES FRAIS DE DÉPLACEMENT LIÉS À UN CONCOURS, UNE SÉLECTION OU UN EXAMEN PROFESSIONNEL

La réglementation prévoit la prise en charge des frais de transport uniquement engagés par un agent qui se présente aux épreuves d'un concours, d'une sélection ou d'un examen professionnel ; cette prise en charge est, par principe, limitée à un aller-retour par année civile. Cependant, pour les concours, deux déplacements peuvent s'avérer nécessaires pour une même opération, un premier déplacement pour les épreuves d'admissibilité puis un deuxième déplacement si l'agent est autorisé à participer aux épreuves d'admission au concours. Les collectivités locales peuvent prendre en charge les frais de transport résultant de ces deux déplacements. Lorsque les épreuves d'admission et d'admissibilité d'un concours se déroulent sur deux années, le concours constituerait une opération rattachée à la première année.

Il est proposé de retenir ce principe étant précisé que, en toute hypothèse, un même agent bénéficiera de la prise en charge d'une seule opération (concours ou examen) par année civile.

Vu le décret n° 2001-654 du 19 juillet 2001 modifié fixant les conditions et les modalités de règlement des frais occasionnés par les déplacements des personnels des collectivités locales et établissements publics mentionnés à l'article 2 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la Fonction Publique Territoriale

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- **ADOPTÉ** les modalités de remboursement des frais suivants proposées par le Maire :
 - Le remboursement des frais de transport de personnes lors de déplacements temporaires,
 - La liste des fonctions dites « itinérantes » et le taux de l'indemnité afférente à ces

erakundeak bidaia gastuak ordaintzen baditu, elkargoak ez du inolako ordainketa osagarririk egiten.

Ikastaldi-sariaren kasuan, proposatzen da araubidean zehaztutako tasak onartzea. Zehazten da ere ordainketa-erregimen berezi bat plantan eman duen formakuntza establimendu batean egin formakuntza aldi guzieren kasuan (INET, ENACT, CNFPT ordezkariak) ez dela inolako ordainketarik egiten.

KONKURTSO, HAUTAKETA EDO AZTERKETA PROFESIONAL BATI LOTUTAKO BIDAIA GASTUAK

Araubideak aurreikusten du konkurtso, hautaketa edo azterketa profesional batean aurkezten den langile baten garraio gastuen ordaintzea. Ordainketa urte zibilean egindako joan-etorri bakar batera mugatzen da, printzipioz.

Halere, konkurtsoen kasuan, gerta daiteke bi joan-etorri egin behar izatea: lehena onarpen-probetara joateko eta bigarrena langileak konkurtsoko probetan parte hartzeko baimena eskuratzen badu. Orduan, tokiko elkargoek bi bidaia horien ondorioz sortutako garraio gastuak ordain ditzakete. Onarpen-probak eta konkurtsoko probak bi urtetan iragaten direlarik, konkurtsoaren gastuak eta ordainketa lehen urteari lotzen zatzaizkio.

Proposatzen da oinarri horiek onartzea. Zehazten da ere kasu guzietan langileak urte zibil bakoitzeko ordainketa bakar bat jasoko duela (konkurtsoa edo azterketa).

Lurraldeko funtzio publikoari dagokion estatutu-xedapenei buruzko 1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 zenbakidun lege aldatuaren 2. artikuluan aipatutako lurralde elkargoetako eta establimendu publikoetako langileen bidaien ondorioz sortutako gastuak ordaintzearen baldintzak eta moduak zehazten dituen 2001eko uztailaren 19ko 2001-654 zenbakidun dekretu aldatua ikusirik;

Herriko kontseiluak aho batez,

- **ONARTZEN DITU** Auzapezak proposatutako ondoko gastuen ordaintzeko moduak:
 - aldi bateko bidaietan pertsonen garraio gastuak ordaintzea,
 - lan « ibiltarien » zerrenda et lan horiei dagozkien ordaintze-tasak,
 - etxea-lana bidaia garraio publikoetan egiten duten langileei garraio publiko horien

fonctions,

- La prise en charge d'une partie des abonnements aux transports publics pour les agents effectuant le trajet domicile – lieu de travail par ce biais,
- Les taux de remboursement des frais de repas et des frais d'hébergement,
- Les taux de remboursement de l'indemnité de stage,
- La prise en charge des frais de déplacements pour les agents présentant un concours, une sélection ou un examen professionnel,

- PRÉCISE

- que ces dispositions prennent effet au 01 janvier 2020,
- que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

*** COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

harpidetza txartelen kostuaren zati baten ordaintzea,

- apairu eta aterpe gastuen ordaintze-tasa,
- ikastaldi-sariaren ordaintze-tasak,
- konkurtso, hautaketa edo azterketa profesional batean aurkezten den langile baten garraio gastuen ordaintzea,

- ZEHAZTEN DU

- neurri horiek 2020ko urtarrilaren 01etik goiti indarrean izanen direla,
- finantza ekitaldian horretarako behar diren kredituak aurreikusten direla.

AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK

